DC COMICS™
LOONEY TUNES™
TEMPORADA DE SEGURIDADE
...SÉRIO?
DCKIDS.COM
RATED E EVERYONE

DCCO36604

PATOLINO
A LOONEY TUNES COMIC
GARANTA A PIADA
SHOLLY FISCH WRITER
DAVE ALVAREZ ARTIST & COVER ARTIST
SAIDA TEMOFONTE LETTERER
JESSICA CHEN EDITOR
ACME INSURANCE
G. GILDERSNEEZE, Pres.
PAREM AS MÁQUINAS E SEGUREM A TINTA! PREPARE-SE PARA OFERECER O ESPAÇO DE MELHOR FUNCIONÁRIO NO ESTACIONAMENTO E UM EXTRA GENEROSO AO MELHOR -
E MAIS HUMILDE - FUNCIONÁRIO DE SEGUROS DO MUNDO, O PATOLINO!
AH, CERTO?
VOCÊ NÃO VAI ACREDITAR NO FILHO PRÓDIGO QUE ENCONTREI HOJE, CHEFE! EU VENDI TODAS AS APÓLICES QUE TEMOS!
TUDO?
VOCÊ VENDEU AQUELA CONTRA ERUPÇÕES VULCÂNICAS?
SIM!
OS PÉS DO ATLETA?
NATURALMENTE!
REBANHO DE CHITAS?
E COM GARANTIA EXTRA SE ELAS TIVEREM RAIVA!
EU TE GARANTO, NÃO HÁ MAIOR IMBECIL QUE O HORTELINO TROCA LETRAS.
"HORTELINO TROCA LETRAS"?

VOCÊ VENDEU SEGURO PARA O HORTELINO?
OH, VOCÊ NÃO PRECISA ME AGRADECER. BASTA ME LISONJEAR -
- NOTAS DE DEZ E VINTE!
ESTÚPIDO! TÁ VENDO A BARRA AZUL? ESSE É O NÚMERO DE ACIDENTES DA POPULAÇÃO DE TODO OS EUA DURANTE CINCO ANOS.
O VERMELHO MOSTRA APENAS OS ACIDENTES DE HORTELINO - DESDE A ÚLTIMA QUARTA-FEIRA!
AGORA QUE VOCÊ VENDEU O SEGURO, TEREMOS QUE PAGÁ-LO TODA VEZ QUE ELE FOR FERIDO! NÓS VAMOS FALIR EM UMA SEMANA!
E VOCÊ QUER UM ESPAÇO NO ESTACIONAMENTO!?!
NUNCA VENDA SEGUROS EM QUALQUER CIRCUNSTÂNCIA:
AI!
BEM, TALVEZ UM POUCO DE ESPAÇO AO SOL ... PERTO DO MEIO-FIO ...
SAIA DAQUI E COMECE A VIGIAR O HORTELINO 24 HORAS POR DIA!
NÃO IMPORTA O QUE VOCÊ PRECISE FAZER, CERTIFIQUE-SE DE QUE ELE NÃO SE MACHUQUE!

BEM, ISSO TUDO É MUITO GENEROSO, MAS REALMENTE NÃO É NECESSÁRIO.
AH, ISSO NÃO TEM IMPORTÂNCIA! FAZ PARTE DO SERVIÇO PARA O NOSSO CLIENTE MAIS DANIFICADO - QUER DIZER, - QUERIDO.
NÃO CUSTA EVITAR. NÓS NÃO QUEREMOS QUE VOCÊ SE MACHUQUE!
NÃO POR ISSO! EU PRETENDO PASSAR O DIA FAZENDO AQUILO QUE MAIS ME RELAXA.
EXCELENTE! ENTÃO EU VOU CUIDAR DE QUESTÕES MAIS INTERESSANTES -
COMO VER TINTA SECAR -
ENQUANTO VOCÊ SE SENTA AQUI E ASSISTE TV. TENHA CUIDADO PARA NÃO TOMAR UM CHOQUE AO TOCAR NO CONTROLE!
NÃO, NÃO - NÃO PRETENDO VER TELEVISÃO.
EU VOU TAÇAR TOELHOS!

UM POUCO MAIS TARDE ...
SHHHHHH ... SILÊNCIO, SILÊNCIO ABSOLUTO. ESTOU TAÇANDO CUEIOS.
TAROOO
BOOM
BOOM
CRASH
CLARO, CHEFE! SILÊNCIO VOCÊ TERÁ! NÓS NÃO GOSTARÍAMOS DE ASSUSTAR OS COELHOS QUE VOCÊ PRETENDE CAÇAR, CERTO?
OLHA, UM DESFILE! EU AMO UM DESFILE!
NÃO PODE SER O DIA DA CENOURA SANTA NOVAMENTE, CERTO?
TE PEGUEI! DIGA SUAS ÚLTIMAS PRECES, TOELHO.
AH ... CERTO CHEFE. "QUANDO FOR DESCANSAR, QUE HAJA MUITAS CENOURAS NA MINHA CAMA".
VOCÊ PODE ATIRAR QUANDO QUISER, DOTÔ.

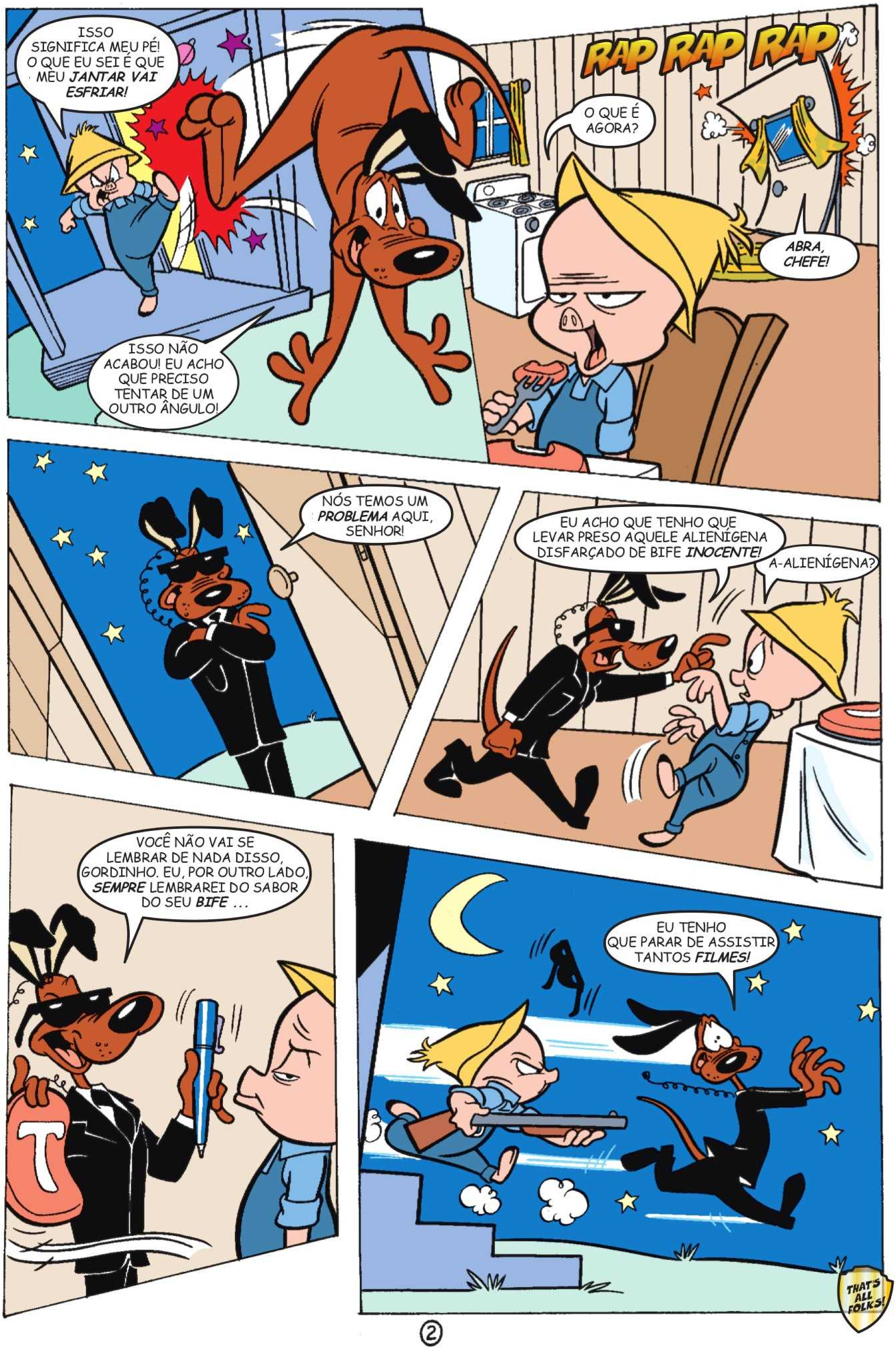
NÃO!
ME *DÊ ISSO* ANTES -
BOOM
CERTO.
ANTES QUE EU FAÇA "BOOM ..."
BEM, PELO MENOS EU TENHO PRESERVADA MINHA *CÚPULA CROMADA* -
AAK!

AHA! MINHA BRILHANTE ESTRATÉGIA FUNCIONOU!
AGORA EU TE PEGO! SE TENTAR ESCAPAR DESSE TRONCO, EU TE PEGO!
NÃO TÃO RÁPIDO!
SE HÁ UM SERVIÇO SUJO PARA FAZER POR AQUI, DEIXA QUE EU FAÇO!
AH, CLARO, A VELHA ARMADILHA DO TRONCO. SE NÃO FOSSE POR MIM, PROVAVELMENTE VOCÊ CAIRIA EM UM ABISMO, SERIA ATROPELADO POR UM TREM OU ALGO ASSIM.
PERMITA-ME DEMONSTRAR A MANEIRA CORRETA E SEGURA DE PROSSEGUIR. PRIMEIRO, RECEBEMOS UMA CONFIRMAÇÃO VISUAL.
VAMOS VER: PERNAS DE COELHO - CONFERE! NENHUM CAMINHÃO PASSANDO. NENHUM TREM DE CARGA. NENHUM MÍSSIL TELEGUIADO - CONFERE!
DEPOIS, UM POUCO DE RECONHECIMENTO TÁTICO.
HM-HM PARECE GRAMA. SOLO ESTÁVEL - CONFERE.
AGORA PODEMOS AVANÇAR DE MANEIRA RÁPIDA -- MAS ORDENADA E SEGURA.
RROOOAARR!
NÃO SE PREOCUPE, SR. PATO! ESTOU SÃ E SALVO, COMO VOCÊ DISSE!
FICO FELIZ...

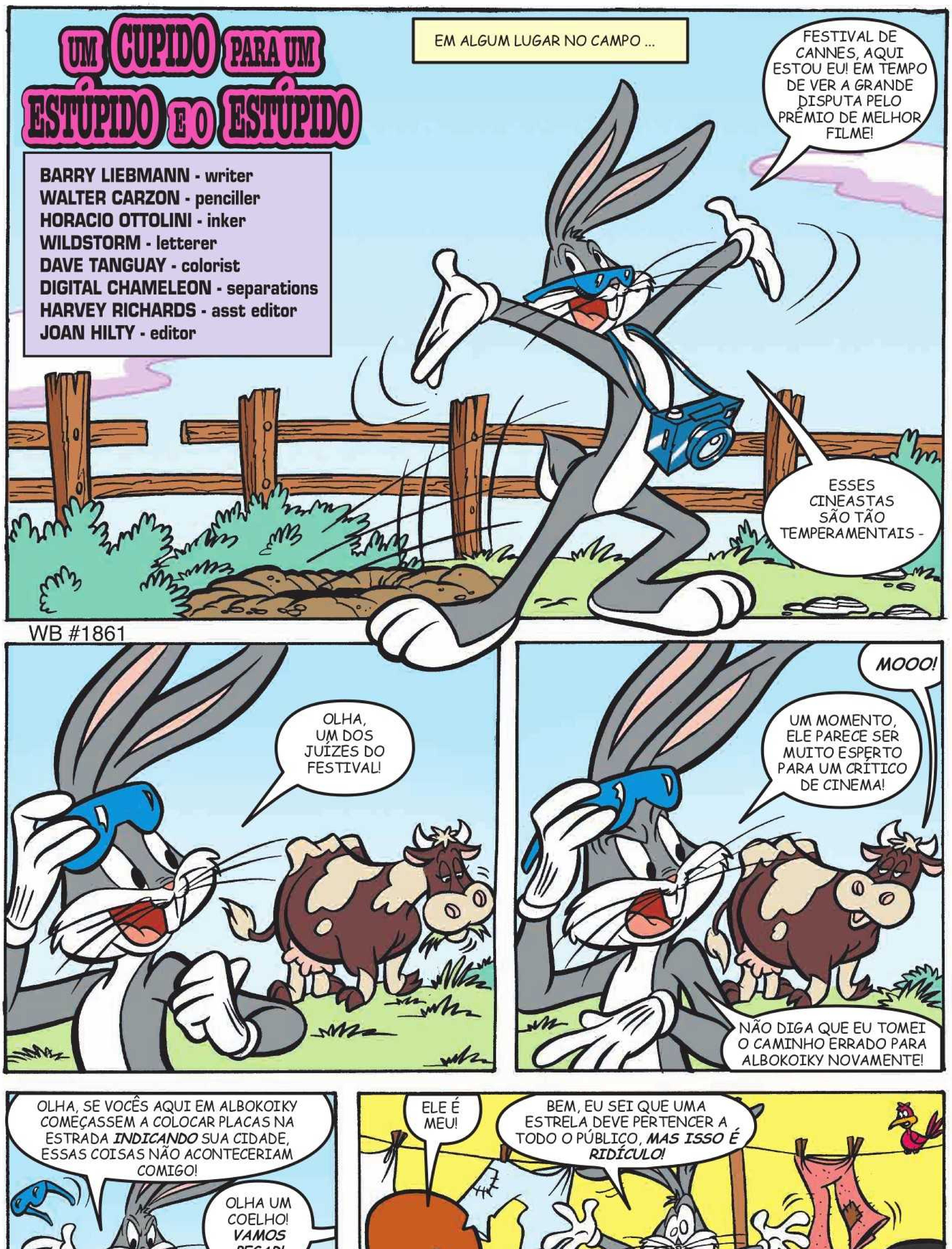
DEPOIS --
NÃO PARECE MUITO DESAFIADOR ATILAR EM UM TOELHO DAQUI...
DESAFIADOR, HOMEM! DESCULPA POR NÃO TER TRAZIDO MEU DRONE AQUI NO BOLSO!
DESSA DISTÂNCIA, VOCÊ NÃO VAI SE MACHUCAR. MAS PARA QUE NADA ACONTEÇA, ATIRE APENAS QUANDO DISSER "EXPLODIR"!
MUITO VEM!
E NÃO ME PEÇA PARA "CHEGAR" MAIS PERTO.
BEM, PARECE QUE ESTÁ TUDO TRANQUILO, MAS TENHO QUE OLHAR MAIS DE PERTO PARA TER CERTEZA.
AI, PERNALONGA, MEU AMIGO, VOCÊ SE IMPORTA DE FICAR AÍ MAIS UM POUQUI ---
AII
TNT
NÃO ATIRE! ELE VAI EXPLODIR!
O QUÊ?
EXPLODIR!
OK EXPODIR!
BUH-WHOOOM

DEPOIS DE TODOS ESSES ANOS, VOCÊ PODERIA DIZER QUE ISSO ESTAVA DESTINADO A ACONTECER
BEM, ACHO QUE PODERIA SER *PO--*
RAARRH!
HSSS!
RRUUMMMBBLE
ISSO FOI ...?
UMA MANADA DE CHITAS COM RAIVA.
VOCÊ SABE QUE EU COMPREI UM *SEGURO* CONTRA ISSO...
NÃO DIGA...
DIGA-ME, PATOLINO, TALVEZ VOCÊ TAMBÉM POSSA COMPRAR ALGUM SEGURO!
AGORA VEJO QUE VOCÊ É MUITO *PROPENSO A ACIDENTES*.
That's all Folks!

CÃO PRETO
Writer/Inker--DeCARLO • Penciller--ALVAREZ • Letterer--JENNA • Colorist--TANGUAY • Separations--DIGITAL
UM AGRICULTOR POBRE E INSIGNIFICANTE ESTÁ PERTO DE DESCOBRIR QUE ESTAMOS SOZINHOS NESSE MUNDO ...
NADA MELHOR DO QUE UM BIFE DEPOIS DE UM DIA DURO DE T-T-T-T-T-TRABALHO.
TENHO UM PLANO PRA *TIRAR* AQUELE BIFE SUCULENTO DO IMBECIL!
WB1960
QUEM DIABOS PODE SER AGORA?
RAP RAP
ABRA, VIZINHO!
O *CAMPO* DE TRIGO, AMIGO! OLHE O *CAMPO* DE TRIGO!
É UMA MENSAGEM DE *OUTRO MUNDO*, SEU DESGRAÇADO! EU ACHO QUE SEU SIGNIFICADO É MUITO *CLARO!*

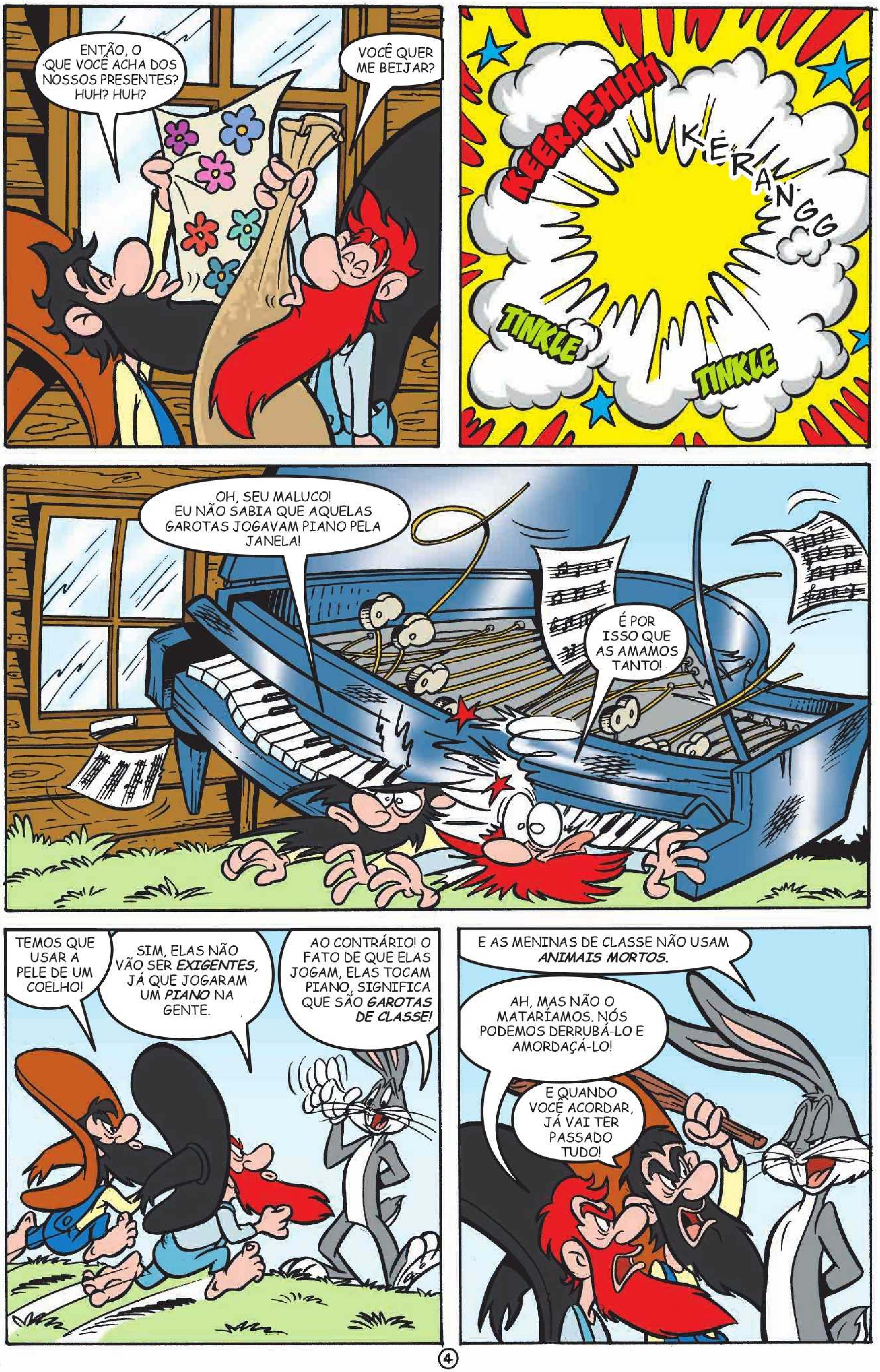


ISSO SIGNIFICA MEU PÉ! O QUE EU SEI É QUE MEU **JANTAR VAI ESFRIAR!**
ISSO NÃO ACABOU! EU ACHO QUE PRECISO TENTAR DE UM OUTRO ÂNGULO!
RAP RAP RAP
O QUE É AGORA?
ABRA, CHEFE!
NÓS TEMOS UM **PROBLEMA** AQUI, SENHOR!
EU ACHO QUE TENHO QUE LEVAR PRESO AQUELE ALIENÍGENA DISFARÇADO DE BIFE **INOCENTE!**
A-ALIENÍGENA?
VOCÊ NÃO VAI SE LEMBRAR DE NADA DISSO, GORDINHO. EU, POR OUTRO LADO, **SEMPRE** LEMBRAREI DO SABOR DO SEU **BIFE** ...
EU TENHO QUE PARAR DE ASSISTIR TANTOS **FILMES!**
THAT'S ALL FOLKS!


UM CUPIDO PARA UM ESTÚPIDO E O ESTÚPIDO
BARRY LIEBMANN - writer
WALTER CARZON - penciller
HORACIO OTTOLINI - inker
WILDSTORM - letterer
DAVE TANGUAY - colorist
DIGITAL CHAMELEON - separations
HARVEY RICHARDS - asst editor
JOAN HILTY - editor
EM ALGUM LUGAR NO CAMPO ...
FESTIVAL DE CANNES, AQUI ESTOU EU! EM TEMPO DE VER A GRANDE DISPUTA PELO PRÊMIO DE MELHOR FILME!
ESSES CINEASTAS SÃO TÃO TEMPERAMENTAIS -
WB #1861
OLHA, UM DOS JUÍZES DO FESTIVAL!
MOOO!
UM MOMENTO, ELE PARECE SER MUITO ESPERTO PARA UM CRÍTICO DE CINEMA!
NÃO DIGA QUE EU TOMEI O CAMINHO ERRADO PARA ALBOKOIKY NOVAMENTE!
OLHA, SE VOCÊS AQUI EM ALBOKOIKY COMEÇASSEM A COLOCAR PLACAS NA ESTRADA INDICANDO SUA CIDADE, ESSAS COISAS NÃO ACONTECERIAM COMIGO!
OLHA UM COELHO! VAMOS PEGAR!
ELE É MEU!
BEM, EU SEI QUE UMA ESTRELA DEVE PERTENCER A TODO O PÚBLICO, MAS ISSO É RIDÍCULO!
NÃO, MEU!

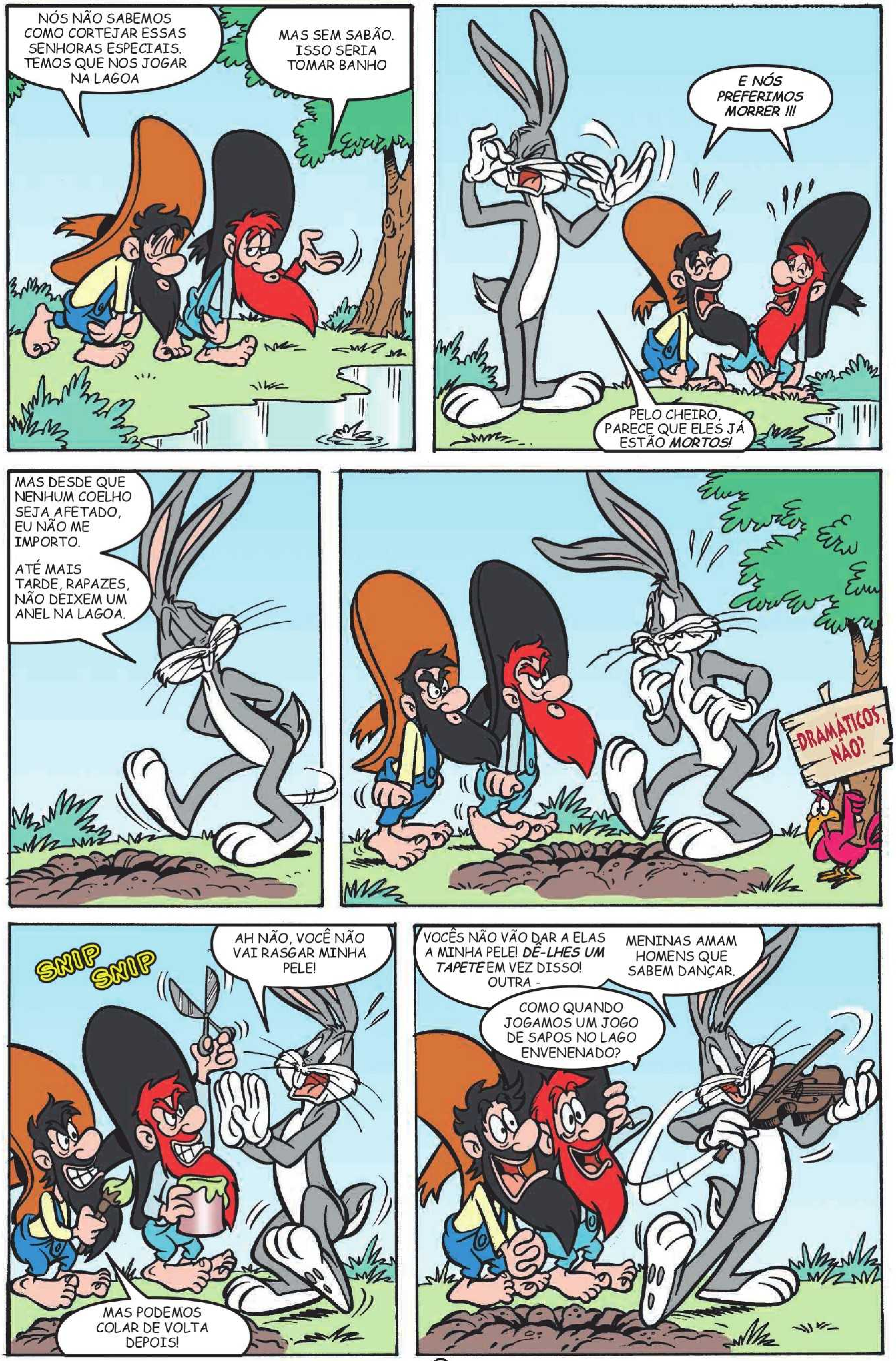
DEIXE IR, IDIOTA BOBO! EU DEVO LEVAR PARA MARIA DAS DORES!
NÃO, ESTÚPIDO IDIOTA! VOU LEVÁ-LO PARA MARIA DAS CORES
SOK
THUD
WHUMP
DEIXE-ME ADIVINHAR: VOCÊS QUEREM IMPRESSIONAR UMA GAROTA COM UM COELHO SUCULENTO.
APENAS QUEREMOS A PELE, SR. COELHO. ACREDITAMOS QUE A MENOR MANEIRA DE CORTEJÁ-LAS É COM A PELA DE UM COELHO.
EXISTE APENAS UMA ALTERNATIVA: TOMAR BANHO.
E NÓS PREFERIMOS MORRER !!!
MAS A MAIORIA DAS MENINAS DE HOJE NÃO GOSTA DE PELES DE COELHO! ELAS ACREDITAM QUE MACHUCAR UM COELHO INOCENTE É INSENSÍVEL!
E SE VOCÊ NÃO ACREDITA EM MIM, PERGUNTE À PRIMEIRA GAROTA QUE APARECER.
NÃO OLHE
COM LICENÇA, PRIMEIRA GAROTA QUE APARECEU, MAS VOCÊ NÃO GOSTARIA DE GANHAR PELES DE COELHO?
OH, SEUS BRUTOS! ISSO É TERRÍVEL, NOJENTO! COMO SE ATREVEM A ME INSULTAR ASSIM ?!
WHOMP
WHOMP
WHOMP

QUE TONTO! EU PAREÇO O TIPO DE MULHER QUE QUER PRIVAR UM INOCENTE COELHO DE SUA PELE?
EU SOU MUITO SENSÍVEL E DOCE PARA DESEJAR ESSA BRUTALIDADE!
UAU, OLHA ESSA SENHORA! SE NÃO FOSSE POR MARIA DAS DORES, EU CORTEJARIA ELA!
WHACK
WHACK
WHACK
IM, MOSTRE A ELE, QUERIDA! BATA NELE DUAS VEZES POR MIM.
MAS QUE PRESENTE VOCÊ GOSTARIA DE GANHAR, DONA RAIVOSA?
CONSIDERANDO SEU TEMPERAMENTO, LUVAS DE BOX SERIAM UMA BOA IDEIA.
UMA DAMA REFINADA COMO EU SEMPRE PREFERE FLORES.
SIM, ISSO! FLORES !!!
ZZZZIPPPP
OH, MARIA DAS DORES, MARIA DAS CORES, OLHA O QUE EU TE TROUXE!
AS FLORES QUE ENCONTREI NA PAREDE!
ISSO NÃO É NADA! TROUXE UMA BOLSA DE FERTILIZANTE PARA VOCÊ FAZER SUAS PRÓPRIAS FLORES!
FERTILIZANTE

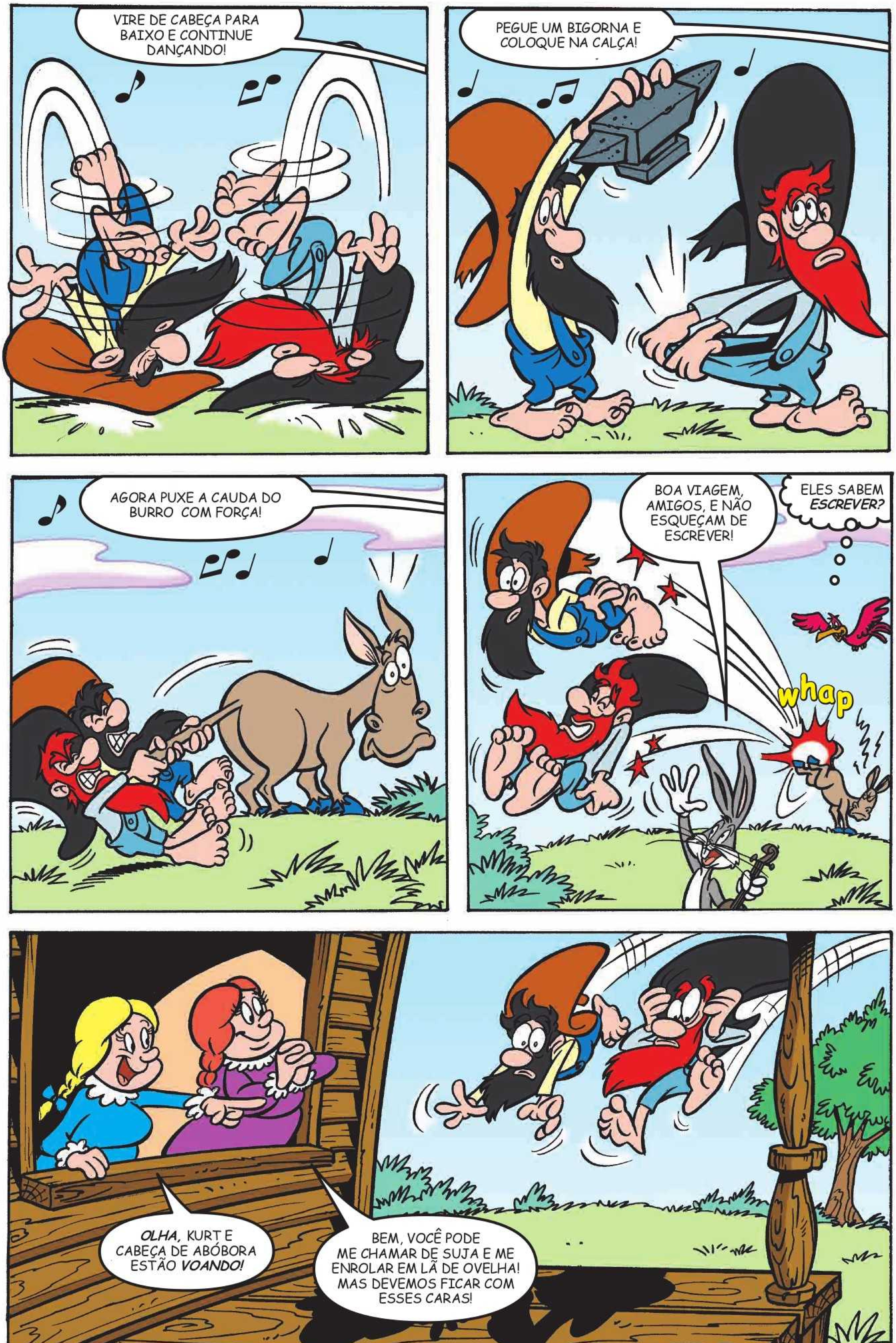

ENTÃO, O QUE VOCÊ ACHA DOS NOSSOS PRESENTES? HUH? HUH?
VOCÊ QUER ME BEIJAR?
KEERASHHH
KERANGG
TINKLE
TINKLE
OH, SEU MALUCO! EU NÃO SABIA QUE AQUELAS GAROTAS JOGAVAM PIANO PELA JANELA!
É POR ISSO QUE AS AMAMOS TANTO!
TEMOS QUE USAR A PELE DE UM COELHO!
SIM, ELAS NÃO VÃO SER ***EXIGENTES,*** JÁ QUE JOGARAM UM ***PIANO*** NA GENTE.
AO CONTRÁRIO! O FATO DE QUE ELAS JOGAM, ELAS TOCAM PIANO, SIGNIFICA QUE SÃO ***GAROTAS DE CLASSE!***
E AS MENINAS DE CLASSE NÃO USAM ***ANIMAIS MORTOS.***
AH, MAS NÃO O MATARÍAMOS. NÓS PODEMOS DERRUBÁ-LO E AMORDAÇÁ-LO!
E QUANDO VOCÊ ACORDAR, JÁ VAI TER PASSADO TUDO!

EU TENHO UMA IDEIA MELHOR!
A ÚNICA COISA QUE CONSEGUIMOS PENSAR É TOMAR BANHO.
E NÓS PREFERIMOS MORRER!
BEM, É DIFÍCIL! MAS POR QUE VOCÊS NÃO TENTAM FAZER UMA SERENATA PROS MONST, EH, PRAS GAROTAS?
CANTAR PARA ELAS? EI, É UMA ÓTIMA IDEIA! NOSSA MÚSICA TOCA AS PESSOAS!
JÁ HOUVE VEZES EM QUE TOCAMOS AS PESSOAS PARA ALÉM DE TRÊS CIDADES!
NESSE CASO, EU CANTO. VOCÊS SÓ MOVEM SEUS LÁBIOS. E NADA DE IMPROVISAÇÃO!
EU NÃO VOU AGUENTAR ISSO. VOU COBRIR MEUS OUVIDOS ATÉ ACABAR.
VAMOS LÁ, DOTÔ, ABRAM SUAS BOCAS E NÃO DEIXE AS MOSCAS ENTRAREM!
E ... PODEMOS DEIXÁ-LAS SAIR?
MOVAM SEUS LÁBIOS!

NÓS SABEMOS QUE SOMOS FEIO, NOSSA APARÊNCIA PODE PARAR RELÓGIOS! NOSSO QI É MUITO BAIXO!
DOZE PONTOS ABAIXO DE ZERO! *
* ESTES VERSOS PODEM SER CANTADOS COM A MELODIA DO TEMA DO LOONEY TUNES, SE OS VIZINHOS NÃO RECLAMAREM.
MAS NÓS NÃO SOMOS RUINS E VOCÊS DEVEM NOS AMAR! NA VIDA, AS COISAS SÃO ESCASSAS!
E EU E ELE SOMOS TUDO O QUE VOCÊS QUEREM!
ENTÃO VAMOS AMÁ-LAS E AMÁ-LAS! NÓS VAMOS AMÁ-LAS DA CABEÇA AOS PÉS! APESAR DO MAU CHEIRO, QUEREMOS AMOR! VENHAM CONOSCO E FECHEM SUAS NARINAS!
KEERASHHH
KLUNK
UAU! É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO ALGUÉM JOGANDO UM TRATOR PELA JANELA!
SIM ... ESSAS GAROTAS SÃO MUITO ESPECIAIS.


NÓS NÃO SABEMOS COMO CORTEJAR ESSAS SENHORAS ESPECIAIS. TEMOS QUE NOS JOGAR NA LAGOA
MAS SEM SABÃO. ISSO SERIA TOMAR BANHO
E NÓS PREFERIMOS MORRER !!!
PELO CHEIRO, PARECE QUE ELES JÁ ESTÃO MORTOS!
MAS DESDE QUE NENHUM COELHO SEJA AFETADO, EU NÃO ME IMPORTO.
ATÉ MAIS TARDE, RAPAZES, NÃO DEIXEM UM ANEL NA LAGOA.
DRAMÁTICOS, NÃO?
SNIP SNIP
AH NÃO, VOCÊ NÃO VAI RASGAR MINHA PELE!
MAS PODEMOS COLAR DE VOLTA DEPOIS!
VOCÊS NÃO VÃO DAR A ELAS A MINHA PELE! DÊ-LHES UM TAPETE EM VEZ DISSO! OUTRA -
MENINAS AMAM HOMENS QUE SABEM DANÇAR.
COMO QUANDO JOGAMOS UM JOGO DE SAPOS NO LAGO ENVENENADO?

NENHUM LAGO ENVENENADO É NECESSÁRIO. APENAS SIGA MEU RITMO - E MINHAS INSTRUÇÕES.
PEGUE SEU PARCEIRO E VIRE-O PELA BARBA!
VIRE-O E VIRE ATÉ QUE NÃO DÊ PRA VER NADA
PARA A ESQUERDA E SOLTE!
WHACK
KLUNK
AGORA PULE DE BARRIGA DO GALHO DA ÁRVORE!
CAIA NO CHIQUEIRO E MERGULHE NA LAMA!


VIRE DE CABEÇA PARA BAIXO E CONTINUE DANÇANDO!
PEGUE UM BIGORNA E COLOQUE NA CALÇA!
AGORA PUXE A CAUDA DO BURRO COM FORÇA!
BOA VIAGEM, AMIGOS, E NÃO ESQUEÇAM DE ESCREVER!
ELES SABEM *ESCREVER?*
whap
OLHA, KURT E CABEÇA DE ABÓBORA ESTÃO *VOANDO!*
BEM, VOCÊ PODE ME CHAMAR DE SUJA E ME ENROLAR EM LÃ DE OVELHA! MAS DEVEMOS FICAR COM ESSES CARAS!

EU OUVI BEM, VOCÊS QUEREM FICAR COM ELES? EU TENHO LICENÇA PARA CASAR PESSOAS ...
LICENSE
TO PLAY DIRT
TRICKS. BEARER I
ENTITLED TO
BAMBOOZLE ANYONE
WHO ANNOYS HIM
... EMBORA, TECNICAMENTE, ESSES DOIS NÃO POSSAM SER CONSIDERADOS PESSOAS.
CERTO. NÓS VAMOS CASAR COM ELES DE QUALQUER MANEIRA.
VOCÊ DESEJA, KURT E CABEÇA ...
ELES QUEREM E NÓS QUEREMOS!
AGORA ESTAMOS JUNTOS!
CERTO, A LUA DE MEL ACABOU! AGORA VOCÊS DEVEM LIMPAR OS PORCOS, ALIMENTAR AS GALINHAS E LIMPAR O POÇO!
E ENTÃO DEVEM TOMAR UM CHUVEIRO!
OH, NÃO HÁ NADA COMO UM FINAL FELIZ!
E ISSO NÃO É UM FINAL FELIZ!
CHUVEIRO? NÓS PREFERIMOS MORRER!
AH SIM! CONTINUEM BAGUNÇANDO A CASA E VÃO VER!!!
THAT'S ALL FOLKS!